



Tjänsteskrivelse

Datum

2025-11-20

Vår referens

Sanna Jälevik

Utvecklingssamordnare

sanna.jalevik@malmo.se

Fördelning av statliga medel avseende finskt förvaltningsområde 2026

STK-2025-1353

Sammanfattning

Malmö stad är sedan den 1 februari 2015 en del av förvaltningsområdet för finska och har sedan dess tagit emot ett årligt statsbidrag för merkostnader för arbetet med finskt förvaltningsområde. Från och med 2025 är statsbidraget sänkt från 1 980 000 kronor till 1 695 000 kronor.

Utifrån samråd med sverigefinska gruppen och dialog med representanter för berörda förvaltningar föreslås i ärendet fördelning av ovanstående ekonomiska medel för 2026.

De prioriterade områdena för arbetet med finskt förvaltningsområde är förskola, skola, äldreomsorg, kultur och kommunikation.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår kommunstyrelsen besluta

1. Kommunstyrelsen godkänner redovisad budgetplanering avseende fördelning av statliga medel för finskt förvaltningsområde 2026.
2. Kommunstyrelsen fördelar 705 000 kronor till förskolenämnden, 95 000 kronor till grundskolenämnden, 300 000 kronor till hälsa-, vård- och omsorgsnämnden, 500 000 kronor till kulturnämnden, 80 000 kronor till tekniska nämnden samt 15 000 kronor till servicenämnden av det sammanlagda statsbidraget på 1 695 000 kronor för finskt förvaltningsområde.
3. Kommunstyrelsen godkänner att i de fall tilldelade medel inte utnyttjas av respektive nämnd ska dessa kunna avropas av annan nämnd efter överenskommelse med stadskontoret.

Beslutsunderlag

- G-Tjänsteskrivelse KSAU 251124 Fördelning av statliga medel avseende finskt förvaltningsområde 2026



Beslutsplanering

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2025-11-24

Kommunstyrelsen 2025-12-03

Beslutet skickas till

Förskolenämnden

Grundskolenämnden

Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden

Kulturnämnden

Tekniska nämnden

Service­nämnden

Stadskontorets handläggare

Ärendet

Malmö stad är en del av förvaltningsområdet för finska sedan den 1 februari 2015. Det betyder att finstalande och sverigefinska Malmöbor har utökade rättigheter i enlighet med lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk (SFS 2009:724).

Utöver de allmänna bestämmelserna i nationella minoritetslagstiftningen som gäller alla fem nationella minoriteter har Malmöbor utökade rättigheter gällande det finska språket, vilket innebär att:

- finstalande och sverigefinska barn har rätt till förskoleverksamhet på finska
- finstalande och sverigefinska Malmöbor har rätt till äldreomsorg på finska
- finstalande och sverigefinska Malmöbor har rätt att använda finska i kontakt med kommunen.

Genom att bli del av förvaltningsområdet för finska har Malmö stad åtagit sig ett större ansvar för att skydda och främja det finska språket och därigenom även den sverigefinska kulturen. Arbetet med finst förvaltningsområde utgår ifrån fem fokusområden som har tagits fram i samråd med finstalande och sverigefinska Malmöbor. Dessa områden är förskola, skola, äldreomsorg, kultur och kommunikation.

Statsbidraget för merkostnader för arbetet med finst förvaltningsområde var tidigare högre och är från och med 2025 sänkt från 1 980 000 kronor till 1 695 000 kronor. Malmö stad erhåller nu ett statsbidrag om 1 695 000 kronor årligen för merkostnader inom ramen för arbetet med finst förvaltningsområde.

Arbetet inom finst förvaltningsområde utvecklas fortlöpande i samråd med finstalande och sverigefinska Malmöbor. Enligt lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk ska Malmö stad ge de nationella minoriteterna möjlighet till inflytande i frågor som berör dem och så långt det är möjligt samråda med gruppen i sådana frågor.



Med samråd avses en strukturerad dialog i syfte att beakta de nationella minoriteternas synpunkter och behov i myndighetens beslutsfattande. Stadskontoret återkommer med en årsredovisning för 2025 när budgetåret avslutats.

Förslag om fördelning av statligt bidrag 2026

Nedanstående förslag till fördelning av statsbidrag om 1 695 000 kronor för arbetet med finskt förvaltningsområde under 2026, har föregåtts av dialog med berörda förvaltningar och samråd med sverigefinska Malmöbor. Nedan följer stadskontorets förslag på budgetfördelning för 2026 och förtydliganden av vad dessa medel avses användas till.

Nämnd	Summa kronor
Förskolenämnden	705 000
Grundskolenämnden	95 000
Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden	300 000
Kulturnämnden	500 000
Tekniska nämnden	80 000
Servicenämnden	15 000
Totalt	1 695 000

Förskolenämnden

Fördelade medel föreslås att användas till fortsatt delfinansiering av det uppsökande finska språkstödet, som kallas Rukki. Stödet är, av sverigefinska Malmöbor, ett önskat komplement till den förskoleverksamhet som i dag sker på finska på Spinneriets förskola inom ordinarie budget. Totalt innefattar stödet 1,5 heltidstjänst. De två pedagogerna som utför stödet träffar i dagsläget strax över 40 barn på olika förskolor runt om i hela staden.

Grundskolenämnden

Fördelade medel föreslås att användas till utökat utbildningsmaterial för elever som läser finska samt lönekostnad för 10 procent utökning av tjänst till en av modersmålslärarna i finska. Dessa 10 procent kommer att användas till arbete som med finsspråkiga aktiviteter för barn i skolåldern utanför ordinarie lektionstid. I övrigt anordnas modersmålsundervisningen i finska inom ordinarie budgetramar.

**Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden**

Fördelade medel föreslås att användas till kulturaktiviteter för finsktalande och sverigefinska seniorer på mötesplatserna och merkostnader i anknytning till en äldrepedagogtjänst med finsk språkkompetens. Merkostnaderna kopplat till tjänsten ska möta behovet av finsktalande personal inom flera verksamheter såsom mötesplatser, dagverksamhet, ledsagarservice, konsultativa teamet, rehabgruppen Fenix, fixartjänster, anhörigkonsulenter, uppsökande hembesök och fallförebyggande. Resterande kostnader finansieras inom ordinarie budgetramar.

Kulturnämnden

Under 2025 har kulturnämnden genomfört olika kulturarrangemang med anknytning till det finska språket och sverigefinsk kultur. Under 2026 är arbetet med dessa arrangemang tänkt att fortsätta utifrån de medel som föreslås fördelas till kulturnämnden. Planeringen av 2026 års arrangemang sker i samråd med finsktalande och sverigefinska Malmöbor.

Tekniska nämnden

Fördelade medel föreslås att användas till bokningar av finskspråkiga/sverigefinska artister och akter på Malmöfestivalen. Malmöfestivalen har i samråd lyfts fram som ett bra forum för att uppmärksamma att Malmö stad är del av finskt förvaltningsområde.

Servicenämnden

Servicenämnden har under 2024 och 2025 testat och anpassat arbetssätt för att kunna erbjuda service på finska via telefontolk på kontaktcenter. De medel som föreslås fördelas till servicenämnden för 2026 ska användas för att täcka den merkostnad som uppstår för att kontaktcenter ska kunna fortsätta ge medborgarservice med hjälp av finskspråkig telefontolk.

Stadskontorets bedömning**Medel avsätts ur ordinarie budget för kommunstyrelsens del av arbetet**

Då statsbidraget sänktes från 1 980 000 kronor till 1 695 000 kronor, budgeteras medel inom ordinarie budget för hållbarhetsavdelningen på stadskontoret för kommunstyrelsens del av arbetet under 2026. Dessa medel avses användas till kostnader för samråd, kommunikation om finskt förvaltningsområde och Malmöbors rättigheter till service på finska utifrån minoritetslagstiftningen, utbildningar och översättningar till finska inom ramen för arbetet med finskt förvaltningsområde.

Möjlighet till omfördelning av medel vi behov

Arbetet med finskt förvaltningsområde är fortsatt under utveckling och sker i samråd med finsktalande och sverigefinska Malmöbor. Stadskontoret föreslår därför att vid oförutsedda händelser ska statsbidraget kunna omfördelas, ifall medel inte nyttjas av



respektive nämnd. Stadskontoret förordar att outnyttjade medel ska kunna avropas av annan nämnd, efter överenskommelse med stadskontoret och i samråd med finsktalande och sverigefinska Malmöbor. Bedömningen är att omfördelningen av tilldelade medel som har skett under tidigare år har fungerat väl och har skett genom dialog med förvaltningarnas representanter.

Ansvariga

Agnes Wemme Nämndsekreterare

Ana Maria Deliv Avdelningschef

Andreas Norbrant Stadsdirektör